

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) TEAMTECHNIK UL. TECHNOLOGICZNA, 1 OSTROW WIELKOPOLSKI				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) LKW LOGISTIC SERVICE									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu PL 63400 Land/Pays POLAND				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 11.07.2023													
5 Beigefügte Dokumente Documents annexé : Ddt 40001745													
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs													
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros M0154144 PIASTRA SUPPORTO M0154148 LAV. GRUPP VALVOLE 2 COLLA CARDBOARD ON PALLET		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 2		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 4		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise PIASTRA SUPPORTO		10 Statistiknummer No. statistique 27 40		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 105,7		12 Umfang in m3 Cubage m3 105,7	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) TO ATT. MR DOMINIK GABRYSAK Request 20230710-08		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire					
14 Rückerstattung / Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X						20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières							
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 11.07.2023						24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le							
22 Magna SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers					
Kfz Anhänger				Bestätigung des Fahrers									
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT													



DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

Numero: 40001745
Data: 11.07.2023
Documento materiale: 4969918950
Creato da: NICOMIGL

Destinatario

Teamtechnik Production
ZA GORA 23
PL-32-050 SKAWINA

Partita iva:

Luogo di destinazione

Teamtechnik Production
technologiczna, 1
PL-63400 OSTROW WIELKOPOLKI

Partita iva:

27832

541	THIRD PARTS	Trasporto a mezzo vettore
-----	-------------	---------------------------

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	27	PZ	M0154144	PIASTRA DI SUPPORTO 8FeDC	39,771	KG
003	40	PZ	M0154148	LAVORAZIONE GRUPPO VALVOL	43,920	KG

Aspetto		Nota		
PALLET 80*60*50		re. 20230710-08		
Colli	Peso lordo	Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms
 PZ	83,691 KG			
Vettore		Data e ora del ritiro		Firme
Ikw LOGISTIC SERVICE		11.07.2023 16:47:25		
				Conducente
				Destinatario

INDIETRO

Stampa etichetta



Richiesta

Nr:

20230710-08

Titolo:

Sped. TeamTechnik Polonia - WK28 (11/07)

1969918950

Tipo di richiesta:

Spedizione

DAV 60000745

Ritiro

Destinatario:

Indirizzo Destinazione

Mittente

Richiedente

Chiarlto, Tommaso

Dirigente Richiedente

Spezzacatena, Franco

Richiedente 2nd

Savino, Sonia

Richiedente 3rd

Destinatario

Azienda:

Teamtechnik

Referente:

Dominik Gabryszak

Telefono:

E-mail:

dominik.gabryszak@teamtechnik.pl

Indirizzo:

ul. Technologiczna 1
Ostrów Wielkopolski - 63-400 - Poland

Extra UE:

Materiali

Codice Materiale	Descrizione ↑	Supp. Impacc.	qty	Peso	Dimensioni	Imballo	Valore
M0154144	TRAEGERPLATTE	Materiale già imballato	27	105.7 kg	80*60*50 cm	Cartone su pedana	
Free Delivery / SAP order	Scarto	Incoming / n. verbale			Progetto 8F-eDCT	Cod. Sap	✓
Ubicazione /	Mov. uscita merci	Altro / Note			✓ conto lavoro		
M0154148	VENTILGEHAEUSE	Materiale già imballato	40	0	0	Cartone su pedana	
Free Delivery / SAP order	Scarto	Incoming / n. verbale			Progetto 8F-eDCT	Cod. Sap	✓
Ubicazione /	Mov. uscita merci	Altro / Note			✓ conto lavoro		

Rows per page:

30

1-2 of 2

<

>

Spedizione

Tempi di consegna:

Data di consegna:

² 1 Giorno

2023-07-11 00:00:00

Nr Tracking / Bolla:

Spedizione a carico:

Magna

Spedizionario:

Note:

2 pedane 80*60*50 cm peso totale 105.7 kg

Stampa Richiesta



vers. 1.09